

<b>Decreto          del Rettore          della Libera Università di Bolzano</b> n. <b>221/2017</b>	<b>Dekret          des Rektors          der Freien Universität Bozen</b> Nr.
---	---

**Premesse**

**Prämissen**

visto lo Statuto della Libera Università di Bolzano;

visto il Regolamento del Comitato pari opportunità della Libera Università di Bolzano;

visto il Regolamento per l'elezione dei rappresentanti del personale docente, del personale tecnico ed amministrativo nel Comitato per le pari opportunità della Libera Università di Bolzano;

accertato che secondo l'art. 27 comma 2 dello Statuto il Comitato per le pari opportunità è composto da:

- 1 rappresentante del personale docente;
- 1 rappresentante del personale tecnico ed amministrativo;
- 1 rappresentante degli studenti;

accertato che secondo l'articolo 27 comma 3 dello Statuto i rappresentanti della componente studentesca restano in carica per due anni, mentre i rappresentanti del personale docente e i rappresentanti del personale tecnico-amministrativo restano in carica per tre anni;

visto il decreto del Rettore nr. 230 dd. 10.12.2014 in merito alla nomina dei rappresentanti del personale docente, del personale tecnico ed amministrativo nel Comitato per le pari opportunità;

vista la lettera di dimissioni di Elena Grande (rappresentante degli studenti nel Comitato pari opportunità) dd. 27.10.2016 con decorrenza dal 31.12.2016;

vista la lettera di dimissioni della dott.ssa Ute Andergassen (rappresentante del personale tecnico amministrativo nel Comitato pari

nach Einsichtnahme in das Statut der Freien Universität Bozen;

nach Einsichtnahme in die Regelung des Beirats für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen;

nach Einsichtnahme in die Verordnung bezüglich der Wahl der Vertreter des Lehrpersonals, des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen;

festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 2, des Statuts der Beirat für Chancengleichheit aus folgenden Mitgliedern besteht:

- 1 Vertreter des Lehrpersonals;
- 1 Vertreter des technischen Personals und des Verwaltungspersonals;
- 1 Vertreter der Studierenden;

festgestellt, dass nach Artikel 27, Absatz 3, des Statuts die Vertreter der Studierenden für zwei Jahre im Amt bleibt, während die Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals für drei Jahre gewählt sind;

nach Einsichtnahme in das Dekret des Rektors Nr. 230 vom 10.12.2014 betreffend die Ernennung der Vertreter des Lehrpersonals und der Vertreter des Verwaltungspersonals für den Beirat für Chancengleichheit;

nach Einsichtnahme in das Rücktrittsschreiben von Elena Grande (Vertreterin der Studierenden in den Beirat für Chancengleichheit) vom 27.10.2016, das mit 31.12.2016 Rechtswirksamkeit erlangt hat;

nach Einsichtnahme in das Rücktrittsschreiben von Dr. Ute Andergassen (Vertreterin des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancen-

opportunità) dd. 24.10.2016 con decorrenza dal 31.12.2016;

vista la lettera di dimissioni della dott.ssa Federica Viganò (rappresentante del personale docente nel Comitato per le pari opportunità) dd. 04.04.2017 con decorrenza 02.05.2017;

considerato che è pertanto necessario indire le elezioni dei rappresentanti del personale docente, dei rappresentanti del personale tecnico ed amministrativo nonché dei rappresentanti degli studenti nel comitato per le pari opportunità;

**d e c r e t a :**

1. sono indette per i giorni **07 e 08 giugno 2017** le votazioni con modalità telematica per l'elezione di:

- 1 rappresentante del personale docente;
- 1 rappresentante del personale tecnico ed amministrativo

nel Comitato per le pari opportunità della Libera Università di Bolzano,

secondo le seguenti modalità:

- entro quindici (15) giorni (ossia entro il 18.05.2017) decorrenti dalla data di pubblicazione del presente decreto, ciascun elettore avente titolo all'elettorato passivo, può proporre la propria candidatura;

- 07 giugno 2017: le operazioni elettorali hanno inizio alle ore 8:00 e sono sospese alle ore 18:00 dello stesso giorno;

- 08 giugno 2017: le operazioni elettorali riprendono alle ore 8:00 e si concludono alle ore 18:00 del medesimo giorno;

- all'operazione di voto si accede autenticandosi con l'account di rete sul sito <https://cockpit.scientificnet.org/>

- per le votazioni possono inoltre essere utilizzati i computer presso le biblioteche delle tre sedi di Bolzano, Bressanone e Brunico;

2. di nominare la seguente Commissione elettorale per le elezioni dei rappresentanti del personale docente e tecnico amministrativo nel

gleichheit) vom 24.10.2016, das mit 31.12.2016 Rechtswirksamkeit erlangt hat;

nach Einsichtnahme in das Rücktrittsschreiben von Dr. Federica Viganò (Vertreterin der Lehrpersonal in den Beirat für Chancengleichheit) vom 04.04.2017, das mit 02.05.2017 Rechtswirksamkeit erlangt;

festgestellt, dass es daher notwendig ist, die Wahlen der Vertreter des Lehrpersonals, des technischen und Verwaltungspersonals sowie der Studentenvertreter des Beirats für Chancengleichheit anzuberaumen;

**v e r f ü g t :**

1. die Wahlen von

- 1 Vertreter des Lehrpersonals,
- 1 Vertreter des Verwaltungspersonals,

in den Beirat für Chancengleichheit der Freien Universität Bozen in telematischer Form für **07. und 08. Juni 2017,**

mit folgenden Wahlmodalitäten anzuberaumen:

- jeder Wähler, der im Besitz des Passivwahlrechts ist, kann seine Kandidatur innerhalb von fünfzehn (15) Tagen (also bis zum 18.05.2017) ab Aushang des vorliegenden Dekrets einreichen;

- 07. Juni 2017: die Wahlhandlungen beginnen um 8:00 Uhr und werden um 18:00 Uhr desselben Tages unterbrochen;

- 08. Juni 2017: die Wahlhandlungen werden um 8:00 Uhr fortgesetzt und um 18:00 Uhr desselben Tages beendet;

- um zu wählen, ist es notwendig, sich mittels Webaccount auf dem Link <https://cockpit.scientificnet.org/> zu identifizieren

- für die Wahlhandlungen können auch die Computerterminals in den Bibliotheken der Wahlsitze in Bozen, Brixen und Bruneck verwendet werden;

2. die Wahlkommission für die Wahlen der Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit,

Comitato per le pari opportunità che assume la direzione ed il controllo delle operazioni elettorali:

avv. Laura Samiolo – collaboratrice dell'Ufficio legale e contratti, - segretario  
dott.ssa Ute Pernthaler – collaboratrice dell'Ufficio Personale accademico - presidente

dott.ssa Cristina Pasini – collaboratrice dell'Ufficio Personale amministrativo,  
membri supplenti:

- avv. Stefan Trebo – responsabile ufficio legale
- dott.ssa Paola Paolini – responsabile Ufficio personale accademico;
- dott. Francesca Vaccari – responsabile Ufficio personale tecnico - amministrativo

- Le riunioni della commissione elettorale avranno luogo nell'aula D 0.02 il 22.05.2017 ore 9:00 (1° riunione) e il 12.06.2017 ore 9:00 (2° riunione).

3. Per la disciplina delle elezioni si rinvia al regolamento disciplinante l'elezione dei rappresentanti del personale docente e del personale tecnico-amministrativo nel Comitato per le pari opportunità.

welche die Leitung und Überwachung der Wahlhandlungen gewährleistet, wie folgt zu ernennen:

RA Dr. Laura Samiolo – Mitarbeiterin des Rechts- und Vertragsamtes - Schriftführerin  
Dr. Ute Pernthaler – Mitarbeiterin des Personalbüros für das Lehrpersonal - Vorsitzende

Dr. Cristina Pasini – Mitarbeiterin des Personalbüros für das Verwaltungspersonal.  
Ersatzmitglieder:

- RA Dr. Stefan Trebo – Leiter Stabstelle Rechtsamt
- Dr. Paola Paolini - Leiterin des Personalbüros für das Lehrpersonal
- Dr. Francesca Vaccari – Leiterin des Personalbüros für das Verwaltungspersonal.

- Die Sitzungen der Wahlkommission werden im Hörsaal D 0.02 am 22.05.2017 um 9:00 Uhr (1° Sitzung) und am 12.06.2017 um 9:00 Uhr (2° Sitzung) stattfinden.

3. Die Vorschriften zu den Wahlen sind in der Verordnung betreffend die Wahl der Vertreter des Lehrpersonals und des Verwaltungspersonals in den Beirat für Chancengleichheit geregelt.

IL RETTORE/DER REKTOR

Prof. Paolo Lugli

Bolzano, 02.05.2017

Bozen, 02.05.2017

pubblicato all'albo della Libera Università di Bolzano e inserito nel relativo sito Internet il 03.05.2017.

veröffentlicht an der Amtstafel der Freien Universität Bozen und in deren Internet Seiten eingefügt am 03.05.2017.

